

1. Serienanlage entfernen.

Remove the standard equipment.

2. REMUS Verbindungsrohr auf den Serienkrümmer aufstecken.

Fit the REMUS connecting pipe onto the standard header.

3. Einen der beiden beigelegten REMUS OKAMI Aufkleber nach Wunsch über dem gekennzeichneten Bereich auf der Außenseite des Schalldämpfers anbringen.

Mount one of the two REMUS OKAMI stickers on the marked area on the outer cover of the muffler according to your preference.

4. REMUS Schalldämpfer mit dem beige packten Halter auf das Verbindungsrohr aufstecken und mit den Federn fixieren.

Install the REMUS silencer with the supplied bracket onto the connecting pipe and fix with the springs.

5. Die Anlage so ausrichten, dass alle Bauteile genügend Freigängigkeit haben.

Adjust the equipment to allow all part sufficient clearance.

**Achtung!** Schalldämpfer so einrichten, dass beim Durchfedern die Schwinge den Schalldämpfer nicht berührt. Wenn notwendig, den Halter etwas nachrichten.

**Attention!** Set up the silencer so that it does not touch the rear swingarm when under compression. Adjust bracket if necessary.

6. Alle Schrauben festziehen.

Tighten all screws.

7. Nach ca. 100 km alle Schrauben nachziehen.

Re-tighten all screws after 100 km.

8. Wenn Sie diese Punkte beachten, sind wir überzeugt, dass Sie lange Spaß an der REMUS-Schalldämpferanlage haben.


We are certain you will have a lot driving pleasure with the REMUS silencer if you have followed these instructions.

**INFORMATION ZUR**  
Information to / Information de

**EG-GENEHMIGUNG**  
EEC Type-Approval certificate / homologation CEE  
für / for / pour



**Genehmigungsnummer** e4\*97/24\*2009/108/9/III\*2394\*01  
Approval number/  
numéro d'homologation

**Genehmigungszeichen**  2394  
Approval sign/  
signe d'homologation

**Schalldämpfertyp:** HC2  
silencer type/silencieux type

**Hersteller:** REMUS Innovation Forschungs-  
Manufacturer/ und Abgasanlagen  
fabricant Produktionsgesellschaft mbH  
Dr.-Niederdorfer-Straße 25  
A-8572 Bärnbach

**Bitte führen Sie die Genehmigung mit den Fahrzeugpapieren mit.**  
Please carry the approval along with the vehicle documents.  
SVP conserver se document avec les papiers du véhicule.

**Nachdruck und jegliche Vervielfältigung dieser EG-Genehmigung, auch auszugsweise, sind untersagt. Zuwiderhandlungen werden gerichtlich verfolgt.**

Any reprint or copying of this EC approval, even in extracts, are prohibited.  
Infringements will be prosecuted.

Toute reproduction ou copie de cette homologation CEE,  
complète ou partielle sont interdites. Toute infraction sera sanctionnée.

Prüfbericht Nr. / Test Report No.:

**201023565** (1. Erweiterung / 1<sup>st</sup> Extension)  
97/24/EG / EC



Typ / Type : **HC2**  
Hersteller / Manufacturer : **REMUS**

Anlage / Appendix  
**A1**

Fabrik- oder Handelsmarke und Typ der Krafträder, für die die Schalldämpferanlage bestimmt ist  
*Trademark or trade name and type of the motorcycles to which the silencer-system is to be fitted*

Krafttradttyp / Type of motor- cycle (Typgeneh- migungs-Nr. bzw. ABE-Nr. / Type- approval No. resp. ABE-No.)	Markenname oder Ver- kaufsbe- zeichnung / Trademark or trade name	Motor / Engine	Hubraum / Total cylinder capacity [cm <sup>3</sup> ] (92/61/ EWG)	Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min <sup>-1</sup> ] (ISO 4106; 95/1/EG, Anh. II)	Anzahl der Gänge des Schalt- getriebes / Number of gear ratios	ab Bau- jahr / From model- year	Teile der technischen Einheit / Parts of the separate technical unit
Hersteller / Manufacturer: HONDA Motor Co., Ltd. (J)							
SC63 (e4*2002/24*2383*00 und / and e4*2002/24*2383*01)	VFR1200F	SC63E	1237	127/10000	6	09/ 2009	[1] [1B] [3]
	VFR1200FD			83/9500			a)
SC63 (ab / from e4*2002/24*2383*02)	VFR1200F	SC63E	1237	127/10000	6	MJ 2012	[1] [1B] [3]
	VFR1200FD			83/9500			b)

[1] Serien-Krümmen und Serien-Vorschalldämpfer (mit Katalysator) / *original manifold and original front silencer (with catalyst)*

[1B] Ein Verbindungsrohr / *one connecting pipe*

[3] Ein Hauptschalldämpfer / *one main silencer* Typ / type HC2 2394

a) Hinweis: Abgasemission erfüllt 97/24/EG geändert durch 2006/120/EG, Kap. 5, Anh. II, Zeile C  
a) *Please note: Emissions according to 97/24/EC as amended by 2006/120/EC, chapter 5, Ann. II, rows C*

b) Hinweis: Abgasemission erfüllt 97/24/EG geändert durch 2009/108/EG, Kap. 5, Anh. II, Zeile C  
b) *Please note: Emissions according to 97/24/EC as amended by 2009/108/EC, chapter 5, Ann. II, rows C*

Prüfbericht Nr. / Test Report No.:

**201023565** (1. Erweiterung / 1<sup>st</sup> Extension)  
97/24/EG / EC



Typ / Type : **HC2**  
Hersteller / Manufacturer : **REMUS**

Anlage / Appendix  
**A1**

Fabrik- oder Handelsmarke und Typ der Krafträder, für die die Schalldämpferanlage bestimmt ist  
*Trademark or trade name and type of the motorcycles to which the silencer-system is to be fitted*

Krafttradttyp / Type of motor- cycle (Typgeneh- migungs-Nr. bzw. ABE-Nr. / Type- approval No. resp. ABE-No.)	Markenname oder Ver- kaufsbe- zeichnung / Trademark or trade name	Motor / Engine	Hubraum / Total cylinder capacity [cm <sup>3</sup> ] (92/61/ EWG)	Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min <sup>-1</sup> ] (ISO 4106; 95/1/EG, Anh. II)	Anzahl der Gänge des Schalt- getriebes / Number of gear ratios	ab Bau- jahr / From model- year	Teile der technischen Einheit / Parts of the separate technical unit
Hersteller / Manufacturer: HONDA Motor Co., Ltd. (J)							
SC70 (e4*2002/24*2701*..)	VFR1200X	SC70E	1237	95/7750	6	11/ 2011	[1] [1B] [3]
	VFR1200XD Crosstourer			83/7500			a)

[1] Serien-Krümmen und Serien-Vorschalldämpfer (mit Katalysator) / *original manifold and original front silencer (with catalyst)*

[1B] Ein Verbindungsrohr / *one connecting pipe*

[3] Ein Hauptschalldämpfer / *one main silencer* Typ / type HC2 2394

a) Hinweis: Abgasemission erfüllt 97/24/EG geändert durch 2009/108/EG, Kap. 5, Anh. II, Zeile C  
a) *Please note: Emissions according to 97/24/EC as amended by 2009/108/EC, chapter 5, Ann. II, rows C*